



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1999/L.22
16 August 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по поощрению и защите прав человека

Пятьдесят первая сессия

Пункт 4 а) повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВ:
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ПОРЯДОК И ПООЩРЕНИЕ
ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Г-н Эйде, г-н Фань Госян, г-н Фикс-Самудио, г-н Диас-Урибе
г-н Гунесекере, г-н Халил, г-жа Моток, г-н Олока-Оньянго
и г-н Пак: проект резолюции

1999/... Либерализация торговли

Подкомиссия по поощрению и защите прав человека,

вновь подтверждая, что, как заявлено в статье 28 Всеобщей декларации прав человека, каждый человек имеет право на социальный и экономический порядок, при котором права и свободы, изложенные в Декларации, могут быть полностью осуществлены,

подчеркивая, что поступательное осуществление прав человека, провозглашенных в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, является юридически закрепленной обязанностью государств-участников,

ссылаясь на Декларацию о праве на развитие, в которой признается, что государства несут основную ответственность за создание национальных и международных условий, благоприятных для осуществления права на развитие, и должны сотрудничать друг с другом в обеспечении развития и устранении препятствий на его пути,

учитывая, что Всеобщая декларация прав человека, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах и другие основные документы по правам человека содержат обязательства и цели, имеющие фундаментальное значение для процесса развития и экономической политики,

напоминая, что в Венской декларации и Программе действий подтверждается, что поощрение и защита прав человека и основных свобод являются первоочередной обязанностью правительств и что человек является основным субъектом процесса развития, и что в Копенгагенской декларации и Программе действий подтверждается, что социальное развитие и социальная справедливость не могут быть достигнуты в условиях отсутствия уважения всех прав человека и основных свобод,

ссылаясь на свои резолюции 1998/8 и 1998/12 и принимая к сведению резолюцию 1999/59 Комиссии по правам человека,

отмечая, что переговоры в рамках ОЭСР по проекту многостороннего соглашения об инвестициях прекратились, однако существуют предложения о включении положений, сходных с положениями упомянутого многостороннего соглашения об инвестициях, в будущие соглашения в рамках Всемирной торговой организации и в новую редакцию устава Международного валютного фонда,

будучи убеждена в необходимости полного учета принципов, касающихся прав человека, при разработке экономической политики,

отмечая, что очередная Конференция ВТО на уровне министров должна состояться в ноябре/декабре 1999 года в Соединенных Штатах,

подчеркивая, что влияние на права человека ключевых аспектов текущей повестки дня Всемирной торговой организации, включая дальнейшую либерализацию в области сельского хозяйства и услуг, и особенно возможное распространение либерализации на сферу здравоохранения и образования, а также предлагаемого расширения этой повестки дня в области инвестиций и/или конкурентной политики и Соглашения по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности должно стать предметом тщательного изучения,

1. просит все правительства и форумы по вопросам экономической политики воздерживаться от действий, ведущих к закреплению нынешней практики, когда разработка международной экономической политики осуществляется в отрыве от международно-правовых норм и политики в области прав человека, и в полной мере учитывать международные обязательства и принципы в области прав человека при разработке международной экономической политики;

2. заявляет, что санкции и выдвижение условий не являются надлежащими способами поощрения интеграции прав человека в международную экономическую политику и практику и что обязательства и принципы в области прав человека должны в полной мере учитываться в процессе разработки международной экономической политики;

3. призывает правительства и международные форумы по вопросам экономической политики, в том числе Всемирную торговую организацию, провести в консультации с Организацией Объединенных Наций, региональными механизмами по правам человека и соответствующими организациями гражданского общества всеобъемлющие систематические исследования по вопросам, касающимся социальных последствий и последствий для прав человека программ, политики и законов в области экономической либерализации;

4. призывает завершить такие исследования до начала новых переговоров по вопросам экономической либерализации, в частности переговоров, предусмотренных в рамках Всемирной торговой организации;

5. просит Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека активизировать усилия по налаживанию диалога со Всемирной торговой организацией и ее государствами-членами по тем аспектам либерализации торговли и инвестиций, которые затрагивают права человека, и принять меры к обеспечению полного учета принципов и обязательств в области прав человека в ходе будущих переговоров в рамках Всемирной торговой организации;

6. просит Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию включить в свою программу работы, особенно в связи с подготовкой десятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пункт, озаглавленный "Стратегии развития во всем более зависимом мире: учет уроков прошлого для превращения глобализации в эффективный инструмент развития всех стран и народов", сфокусировав внимание на путях и средствах интеграции принципов, касающихся прав человека, в процесс разработки международной торговой политики;

7. призывает организации гражданского общества добиваться осознания их соответствующими правительствами необходимости полного учета и соблюдения существующих обязательств в области прав человека при разработке и осуществлении экономической политики и продолжать отслеживать и предавать гласности последствия экономической политики, проводимой без учета таких обязательств.

- - - - -